



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ  
Министерство на транспорта, информационните технологии и  
съобщенията

Министерство на транспорта, информационните технологии и съобщенията	
София 1000, ул. "Дякон Игнатий" №9, тел. 9409/603 568 662 650	
Рег. №: 15-01-186/	Дата: 14.05.14

ДО

Потенциалните участници

в открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:  
„Проектиране на Интермодален терминал -Варна“

Относно: Разяснение № 2 по Документация за участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Проектиране на Интермодален терминал - Варна“, открита с Решение № РД-14-36/30.04.2014 г. на министъра на транспорта, информационните технологии и съобщенията

**УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,**

На основание на чл. 29, ал. 3 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) и раздел VI „Указания за подготовка и подаване на оферти“, т.1.5 от документацията за участие по горепосочената обществена поръчка, давам следното разяснение по постъпили въпроси:

**ВЪПРОС № 1:**

Поради интерес, проявен от член на нашето сдружение, искам да попитам дали имате настоящата обществена поръчка с номер 00042-2014-0004, преведена на английски език, тъй като интересът е на чуждестранен инвеститор. Ще се радвам да ни изпратите обратно такава информация, стига да е налична.

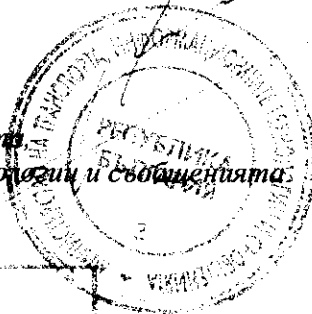
**ОТГОВОР № 1:**

Документацията по настоящата обществена поръчка е изготвена само на български език. Следва да имате предвид, че съгласно изискванията на раздел VI „Указания за подготовка и подаване на оферти“, т.1.13. от Документацията и офертата трябва да бъде изготвена и представена на български език.

С уважение,

Данаил Папазов

Министър на транспорта,  
информационните технологии и съобщенията



За МИНИСТЪР: ЗАМЕСТИНИК МИНИСТЪР ...Андрей Симев... Заповед за делегиране на правомощия № РД-08-225/10.05.14
--